

# LIDOVÉ KROJE V PRAKTICKÉM VYUŽITÍ

## VOLKSTRACHT IM PRAKTISCHEN GEBRAUCH



KRAJ VYSOČINA  
NÁRODOPISNÁ OBLAST

REGION VYSOČINA  
ETHNOGRAPHISCHES GEBIET

Podhorácko

Podhorácko



### NÁRODOPISNÝ SOUBOR BÍTEŠAN

Působí v malebném podhoráckém městečku Velká Bíteš již od roku 1965. Původně jej tvořila taneční skupina asi třiceti dívek, později přibyli i chlapci. Od počátku 21. století je Bítešan volným sdružením několika skupin obyvatel, kteří mají rádi lidovou hudbu, tanec, slovesnost, tradiční zvyky a kroje. Zpěváky a tanečníky doprovází muzikanti na instrumentální hudební nástroje. Repertoár obsahuje písně a tance především z vlastního regionu. I kroje reprezentují oblast Podhorácka.

Oblíbeným materiálem na sukně žen a dívek je modrotiskové plátno, jehož výroba měla ve Velké Bíteši velkou tradici. Mezi další krojové součástky patří tmavý živůtek, bílé bavlněné rukávce a zástěra doplněné vyšivanou krajkou. Při svátečních a obřadních příležitostech se dívky strojí do krojů slavnostních a hlavu jim zdobí květinový věneček.

Soubor vystupuje při různých kulturně-společenských událostech ve městě a okolí. Účinkuje rovněž na prestižních mezinárodních festivalech doma i v zahraničí. Dívčí pěvecká skupina je nositelem titulu Laureát MFF Strážnice 2019.

Silva Smutná

### FOLKLOREGRUPPE BÍTEŠAN

Die Folkloregruppe wirkt schon seit dem Jahr 1965 in dem malerischen Städtchen Velká Bíteš. Ursprünglich bestand sie aus einer Tanzgruppe von etwa dreißig Mädchen, später kamen Burschen hinzu. Seit Anfang des 21. Jahrhunderts ist Bítešan eine freie Vereinigung mehrerer Einwohnergruppen, die Volksmusik, Tanz, Literatur, traditionelle Bräuche und Trachten mögen. Die Sänger und Tänzer werden von Musikern auf instrumentalen Musikinstrumenten begleitet. Das Repertoire umfasst Lieder und Tänze hauptsächlich aus der eigenen Region. Die Trachten repräsentieren auch das Gebiet von Podhorácko.

Ein beliebtes Material für Damen- und Mädchenröcke ist der Blaudruckstoff, deren Herstellung in Velká Bíteš eine lange Tradition hat. Weitere Trachtenkomponenten sind ein dunkler Mieder und weiße Baumwollärmel ergänzt durch eine Schürze mit bestickter Spitze. Die Mädchen haben sorgfältig geflochtene Haare, die sie zu festlichen Anlässen mit einem Blumenkranz schmücken. Zu festlichen und zeremoniellen Anlässen tragen die Mädchen festliche Tracht und ihre Köpfe werden mit einem Blumenkranz geschmückt.

Das Ensemble tritt bei verschiedenen kulturellen und gesellschaftlichen Veranstaltungen in und um die Stadt auf. Außerdem tritt die Gruppe bei renommierten internationalen Festivals im In- und Ausland auf. Die Mädchengesangsgruppe trägt den Titel des Preisträgers „Laureát MFF Strážnice 2019“.

Silva Smutná

